



Zápisnica
z 29. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 12. marca 2026 od 14,30 h. do 19,15 hod.
v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58 v Moldave nad Bodvou.

Prítomní poslanci 9. VO: Ing. Roland Cingel', Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko

Ospravedlnení poslanci: Ing. Vojtech Bodnár, Adriána Gergely

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta JUDr. Ing. Slavomír Borovský otvoril a viedol 29. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 12. 03. 2026 so začiatkom o 14,30 hod. vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 9 poslancov, 2 poslanci sa ospravedlnili: Ing. Vojtech Bodnár a Adriána Gergely a 2 poslanci sa dostavil na zasadnutie neskôr: Ladislav Zupko a Ing. Július Grulyo. Prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel.

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za rok 2025.
6. Správa o kontrolnej činnosti č.1/2026. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2026
7. Návrh na schválenie dodatku č. 6 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských zariadeniach.
8. Návrh na schválenie zámeru modernizácie miestnych komunikácií - parkovacích miest na ul. Severná SO 05.2.
9. Návrh na zriadenie elokovaných pracovísk Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou.



10. Návrh na schválenie zníženia nájomného pri prenájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Gabrielu Župčanovú dôvodu hodného osobitného zreteľa.
11. Návrh na odpustenie dlhu neziskovej organizácie Večné Deti, n.o. vo výške 4 108,56- € voči mestu Moldava nad Bodvou.
12. Projektové zámery:
 - a) Podanie žiadosti o poskytnutie dotácie od FPU v roku 2026 s názvom: „Modernizácia malej sály a obnova technického vybavenia kultúrneho domu Budulov“.
 - b) Návrh na prerokovanie žiadosti od ZŠ s VJM na spolufinancovanie enviroučebne.
 - c) Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Úprava športového centra pod kopcom – časť C“.
 - d) Zámer mesta Moldava nad Bodvou na predloženie žiadosti: „Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou“
13. Návrh na schválenie zámeru odpredaja nehnuteľností vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to bytov na ulici Rožňavská v Moldave nad Bodvou formou verejnej obchodnej súťaže.
14. Návrh na schválenie zámeru odpredaja nehnuteľností vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to nehnuteľnosti na ulici Jesenského a nehnuteľnosti na ulici Vodná v Moldave nad Bodvou formou verejnej obchodnej súťaže.
15. Návrh na schválenie Dodatku č. 4 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.
16. Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti – stavieb a pozemkov v areáli bývalej Drevozárky na ulici Rožňavská č. 19 v Moldave nad Bodvou
17. Návrh na schválenie odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre p. Attilu Sanislo a p. Ing. Denisu Sanislovú formou priameho predaja.
18. Návrh na opravu uznesenia č. 419/2025 zo dňa 16.12.2025 o schválení zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre uloženie a údržbu inžinierskych sietí pre stavbu: „Moldava nad Bodvou – ul. SNP – VN, TS a NN “ v prospech obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s.
19. Návrh na schválenie dotácií v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta a v zmysle VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.
20. Plán celomestských kultúrno-športových podujatí na rok 2026.
21. Návrh na odvolanie PhDr. Františka Riga, PhD. z funkcie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.
22. Návrh na určenie volebných obvodov volieb a počtu poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí v roku 2026 v meste Moldava nad Bodvou.
23. Návrh na delegovanie zástupcov mesta do orgánov obchodnej spoločnosti s majetkovou účasťou mesta Moldava nad Bodvou a to spoločnosti: MOLDAVA PARK, a.s.
24. Rôzne.
25. Podnety občanov.
26. Záver.

Návrh programu rokovania zastupiteľstva poslanci obdržali spolu s pozvánkou dňa 27.02.2026. Materiál k programu rokovania bol doručený elektronicky a v tlačenej verzii dňa 27.02.2026.

Pán primátor dal hlasovať o návrhu programu ako bol uvedený v pozvánke.

Hlasovanie:



Prítomní: 9 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo, Ladislav Zupko)
Za: 9 (Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program rokovania bol schválený.

Pán primátor otvoril diskusiu na doplnenie alebo zmenu programu.

Pán poslanec Ing. Jána Csala dal návrh na vypustenie bodov č. 13, 14, 16, 21 a bod č. 22 posunúť ako bod č. 7, ostatné prečíslovať. Pán poslanec Ing. Krušínský požiadal o informáciu, z akého dôvodu navrhol vypustiť tieto body. Pán Csala uviedol, že neboli prerokované na investičnej komisii. Pán primátor oponoval, že zámery boli schválené na mestskom zastupiteľstve, takisto aj podmienky verejnej obchodnej súťaže. Zmeny boli finančného charakteru. Odpredaj bytov bolo zámerovo spomenuté pri schvaľovaní rozpočtu. Pán Csala uviedol, že bola zásadná zmena v odpredaji areálu, ktorý sa navrhol predat' ako celok. Pán Krušínský uviedol, že bod odpredaja Drevojroby bol prerokovaný na finančnej komisii a výstup bol, že sa predá ako celok. Zámer odpredaja bytov a verejnú obchodnú súťaž nemá význam umelo blokovať. Navrhol hlasovať o každom návrhu zvlášť. Pán primátor uviedol, že v rozpočte na rok 2026 bol schválený odpredaj bytov. Ak k odpredaju tento rok nedôjde, Moldava sa môže dostať do problémov, bude potrebné prijať úver. Dôležité je začať proces, ktorý trvá niekoľko mesiacov, byty boli predschválené v rozpočte, teraz je návrh, aby sa o tom nerokovalo. Na finančnej komisii navrhovali zvýšenie na 1,5 násobku ceny znaleckého posudku. Čo sa týka pána Riga, našou povinnosťou je predložiť bod, kde Komisia verejného poriadku odporučila tento bod prerokovať a odvolať pána Riga. Materiály boli dané dostatočne dlho, dňa 27.2.2026. Pani prednostka uviedla, že materiály boli poslancom zaslané a komisie môžu zvolať kedy chcú. Pán poslanec Elek uviedol, že mal zvolanú komisiu na konkrétny deň a čas, teda na štvrtok a nedostal žiadne body, ktoré by mal prerokovať. Písal pani Tóthovej. Pán primátor odpovedal, že nie so zamestnancom treba rokovať, keď ide rokovať o bodoch v zastupiteľstve. Predseda komisie má zvolať, ak tajomník je na dovolenke, treba kontaktovať prednostku úradu. Finančná komisia body prerokovala a nebola žiadna podmienka, že to majú prerokovať aj iné komisie.

Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Zupko v čase o 14,45 hod.. Primátor dal hlasovať o návrhu p. poslanca Ing. Csalu o jednotlivých bodoch zvlášť.

Primátor dal hlasovať o návrhu na vypustenie bodu č. 13 Návrh na schválenie zámeru odpredaja nehnuteľností vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to bytov na ulici Rožňavská v Moldave nad Bodvou formou verejnej obchodnej súťaže.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo)

Za: 6 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze)

Proti: 3 (Ing. Roland Cingel, Ing. Norbert Krušínský, Jaroslav Pupala)

Zdržali sa: 1 (Ladislav Zupko)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že zmena programu rokovania bola schválená.



Primátor dal hlasovať o návrhu na vypustenie bodu č. 14 Návrh na schválenie zámeru odpredaja nehnuteľností vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to nehnuteľnosti na ulici Jesenského a nehnuteľnosti na ulici Vodná v Moldave nad Bodvou formou verejnej obchodnej súťaže

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo)

Za: 7 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze)

Proti: 1 (Ing. Roland Cingel')

Zdržali sa: 2 (Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že zmena programu rokovania bola schválená.

Primátor dal hlasovať o návrhu na vypustenie bodu č. 16. Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností – stavieb a pozemkov v areáli bývalej Drevozárky na ulici Rožňavská č. 19 v Moldave nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo)

Za: 7 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ladislav Zupko)

Proti: 3 (Ing. Roland Cingel', Jaroslav Pupala, Ing. Norbert Krušínský)

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že zmena programu rokovania bola schválená.

Primátor dal hlasovať o návrhu na vypustenie bodu č. 21. Návrh na odvolanie PhDr. Františka Riga, PhD. z funkcie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo)

Za: 6 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze)

Proti: 3 (Ing. Roland Cingel', Jaroslav Pupala, Ing. Norbert Krušínský)

Zdržali sa: 1 (Ladislav Zupko)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že zmena programu rokovania bola schválená.

Primátor dal hlasovať o návrhu na posunutie bodu č. 22 Návrh na určenie volebných obvodov volieb a počtu poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí v roku 2026 v meste Moldava nad Bodvou ako bod č. 7 a ostatné prečíslovať.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo)

Za: 10 (Ing. Roland Cingel', Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0



Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že zmena programu rokovania bola schválená.

Schválený program 29. zasadnutia Mestského zastupiteľstva bol nasledovný:

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za rok 2025.
6. Správa o kontrolnej činnosti č.1/2026. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2026
7. Návrh na určenie volebných obvodov volieb a počtu poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí v roku 2026 v meste Moldava nad Bodvou.
8. Návrh na schválenie dodatku č. 6 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských zariadeniach.
9. Návrh na schválenie zámeru modernizácie miestnych komunikácií - parkovacích miest na ul. Severná SO 05.2.
10. Návrh na zriadenie elokovaných pracovísk Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou.
11. Návrh na schválenie zníženia nájomného pri prenájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Gabrielu Župčanovú dôvodu hodného osobitného zreteľa.
12. Návrh na odpustenie dlhu neziskovej organizácie Večné Deti, n.o. vo výške 4 108,56- € voči mestu Moldava nad Bodvou.
13. Projektové zámery:
 - a) Podanie žiadosti o poskytnutie dotácie od FPU v roku 2026 s názvom: „Modernizácia malej sály a obnova technického vybavenia kultúrneho domu Budulov“.
 - b) Návrh na prerokovanie žiadosti od ZŠ s VJM na spolufinancovanie enviroučebne.
 - c) Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Úprava športového centra pod kopcom – časť C“.
 - d) Zámer mesta Moldava nad Bodvou na predloženie žiadosti: „Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou“
14. Návrh na schválenie Dodatku č. 4 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.
15. Návrh na schválenie odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre p. Attilu Sanislo a p. Ing. Denisu Sanislovú formou priameho predaja.
16. Návrh na opravu uznesenia č. 419/2025 zo dňa 16.12.2025 o schválení zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre uloženie a údržbu inžinierskych sietí pre stavbu: „Moldava nad Bodvou – ul. SNP – VN, TS a NN “ v prospech obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s.
17. Návrh na schválenie dotácií v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta a v zmysle VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.
18. Plán celomestských kultúrno-športových podujatí na rok 2026.



19. Návrh na delegovanie zástupcov mesta do orgánov obchodnej spoločnosti s majetkovou účasťou mesta Moldava nad Bodvou a to spoločnosti: MOLDAVA PARK, a.s.
20. Rôzne.
21. Podnety občanov.
22. Záver.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení: Jaroslav Pupala, Ing. Ján Csala.

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Július Grulyo, Adriana Gergely)

Za: 8 (Ing. Roland Cingel, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 2 (Ing. Ján Csala, Jaroslav Pupala)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 28. zasadnutí MZ dňa 16. 12. 2025

Interpelácia č. 156: Ing. Vojtech Bodnár

V Budulove na ul. smerom ku p. Gálovej a p. Čižmára sú orechové stromy na mestskom pozemku, kde problémom sú opadané listy na jeseň. Obyvatelia žiadajú, aby sa orezali dolné konáre, aby bolo menej lístia. Informoval sa, či je možné ich vyrúbať a zasadiť iné stromy, ktoré produkujú menej lístia, lebo neprinášajú žiaden úžitok.

Vybavuje: Ing. Oliver Kovács

Odpoveď: Ide o odrastené stromy orecha kráľovského v dobrom zdravotnom stave. Medzi drevinami a rodinnými domami je vzdialenosť cca 20 m. Medzi hranicou súkromných pozemkov (oplotením) a drevinami je miestna komunikácia. Opad lístia neznečisťuje súkromné pozemky ani inak neovplyvňuje kvalitu života obyvateľov. Dreviny rastú na brehu rieky Bodva v stromoradi, ktoré tvorí prirodzený biokoridor brehových porastov. Opadávanie lístia na pozemky mesta, brehy Bodvy nie je dôvod na výrub drevín. Uvedené stromoradie bude doplnené na pozemkoch mesta o ďalšie dreviny vhodné pre hniezdenie vtáctva v blízkosti vodného toku.

Interpelácia č. 157: Ing. Vojtech Bodnár

Na ul. Budulovskej smerom od Budulova, od križa až po bývalú Teslu, sú veľké výtlky. Požiadal o oslovenie Správy ciest, aby cestu opravili.

Vybavuje: Ing. Eva Tóthová

Odpoveď: Žiadosť o opravu cesty bola zaslaná na SC KSK.

Interpelácia č. 158: Zoltán Dobos



Vedľa školy ZŠ na ulici ČSA je nastavená jednosmerka a od školskej jedálne smerom k bytovke chodia deti na autobus, kde nie je prechod pre chodcov, hrozí kolízia detí s vozidlami.

Vybavuje: Ing. Eva Tóthová

Odpoveď: Priechod pre chodcov pri škole ČSA je projekčne hotový a je odsúhlasený Dopravným inšpektorátom. Jeho vodorovné vyznačenie náterom na cestu závisí od vhodných podmienok počasia.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto. Pán primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 28. zasadnutí MZ zo dňa 16. 12. 2025.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Július Gruľo, Adriana Gergely)

Za: 10 (Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Nasledovali interpelácie poslancov:

Interpelácia č. 159: Mgr. Norbert Pecze

Požiadala o osadenie odpadkových košov na ul. Sv. Rócha smerom na športový areál.

Interpelácia č. 160: Jaroslav Pupala

Chalupári pri p. Hudákovi oproti kaplnke požiadali o vysypanie štrku na poľnej ceste.

Interpelácia č. 161: Jaroslav Pupala

Na ulici Letnej oproti bývalému Daňovému úradu požiadala o osadenie retardéru.

Interpelácia č. 162: Jaroslav Pupala

V materskej škole na ul. Budulovskej je viac problémov, žiadosť predloží osobne. V žiadosti bolo uvedené, že na ceste je prach. Plot so stĺpmi od susedov je poškodený. Na školskom dvore je veľká diera. Chýbajú 3 vodovodné batérie. Dlažba v budove je popraskaná.

Interpelácia č. 163: Ing. Roland Cingel

V mene organizácie Večné Deti n.o. upozornil na nevyhovujúci priestor. Výstavbou novej záchranky získame priestory na poliklinike a vzišiel návrh na správnej rade, že by bolo dobré, keby priestory po terajšej záchranke boli ponúknuté podľa osobitného zreteľa tejto organizácii.



Odpoveď p. primátora: Preveríme dopyt po tejto službe, následne sa nastaví požiadavky na miestnosť. Výstavba novej záchranky je v omeškaní.

Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

Podrobnejšie vysvetlenie podal pán primátor. Predkladaný materiál obsahuje informácie o realizácii uznesení z 28. zasadnutia a uznesení z predchádzajúcich zasadnutí 9. volebného obdobia a 8. volebného obdobia, ktoré sú evidenčne v realizácii. Na 28. zasadnutí, ktoré sa konalo dňa 16.12.2026, bolo prijatých 14 uznesení. Všetky uznesenia sú splnené. Podrobnejšie informácie sú uvedené v dôvodovej správe.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 28. zasadnutia a z predchádzajúcich zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomní: 9 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Július Grulyo, Adriana Gergely, Jaroslav Pupala)

Za: 9 (Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4 Správa primátora a mestského úradu

Pán primátor predložil správu primátora a mestského úradu za obdobie od 12. 11. 2025 do 12. 03. 2026. Správa je súčasťou zápisnice. Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Ing. Július Grulyo v čase o 15,05 hod.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.



Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 5 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za rok 2025.

Pán primátor odovzdal slovo zástupcovi náčelníka MsP pánovi Michalovi Gamráthovi. Správa je súčasťou zápisnice.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii p. Pezce uviedol, že nedostal pozvánku na Komisiu verejného poriadku, požiadal o nápravu. Informoval sa, koľko je zamestnancov na Mestskej polícii, či sedí niekto pri kamerovom systéme. Pán primátor odpovedal, že Mestská polícia funguje so zníženým počtom policajtov. Bolo výberové konanie, pozvaných bolo 12 uchádzačov, prišlo 5 ľudí, z toho vedeli prijať troch, ostatní neurobili psychotesty. Prijali 2 uchádzačov. Nariadil ďalšie výberové konanie za iných podmienok, výrazne lepšie financovanie na základe výkonov. V Komisii na ochranu verejného poriadku je nový člen, pán Hudák, ktorý je zamestnancom štátnej polície v Moldave nad Bodvou. Na kamerový systém prebieha kontrola hlavného kontrolóra. Prvotná investícia do kamerového systému súvisí s verejným osvetlením. Nariadil reorganizáciu priestorov MsP, mení sa kamerový systém, rieši sa operačné stredisko a priestorové usporiadanie MsP. Aj policajti, ktorí sa vrátili, budú prínosom. Z hľadiska právneho by mali mať zabezpečené všetko. Pán zástupca náčelníka Gamrát v súvislosti so zvolávaním komisie uviedol, že najprv zisťoval, ktorý termín by mohli zasadiť, následne obvolal všetkých členov. Pozvánky poslal každému mailom. Pán poslanec Elek požiadal, či by bolo možné pozrieť kamerový systém, aby mohli navrhnúť zlepšenie. Tiež by chcel pozrieť možnosti AI - hľadania v systéme. Pýtal sa, či fungujú všetky kamery. Pán primátor odpovedal, že všetky kamery sú napojené. Do kamerového systému nemajú cudzie osoby prístup. Pán Elek sa pýtal, koľko je nových kamier, či je to efektívnejšie pre políciu, či to uľahčuje prácu. Pán primátor odpovedal, že AI v kamerovom systéme je vďaka lokálnemu podnikateľovi, ktorý mal výstavu v športovej hale, na ktorej sa osobne zúčastnil. Všetky kamery sú napojené na AI okrem lokálnych. V druhom kroku bude nový správca týchto sietí. Ide sa súbežne aj s verejným osvetlením. Nie je dostatok financií. Pán Elek uviedol, že sa ide dobrým smerom a treba nájsť ďalšie peniaze na kamery. Pani prednostka uviedla, že je zmluva s antikom a sú prístupové heslá do hardvéru. Pán Gamrát uviedol, že preveril verejné osvetlenia, kde sú samostatné odberné miesta, teda stĺpy s elektrinou s možnosťou napojenia kamery. Ľudia by mali nahlasovať trestné činy na mestskú políciu a nie na



FB. Pán primátor uviedol, že informovanosť o pozitívnych výsledkoch je malá. Sú fikcie, zbytočne vymyslené veci, ľudia neoznamujú udalosti. Dôveru v MsP treba budovať a pracuje sa na tom. Pán poslanec Pecze sa pýtal, koľko policajtov je aktuálne, koľkí odchádzajú a na vyberanie pokút. Pán primátor odpovedal, že všetko bude uvedené v záverečnej správe. Pán Gamráth uviedol, že je 9 policajtov, 1 odchádza koncom marca. Vedia pokryť 24 hodinovú službu. Monitoring zabezpečujú samotní policajti. Pán primátor odpovedal, že výhodou AI je, že tam nemusí byť prítomný policajt, nahlási sa udalosť a príde odozva. Funguje to už necelý mesiac. Pán Krušínský uviedol, že niektorí poslanci tu sedia 2 funkčné obdobia a nechápe, ako sa tieto veci môžu pýtať. Na komisii sú odborníci, členovia sa rozšírili o p. Hudáka. K počtom policajtov uviedol, že nemáme toľko policajtov. Pán Rigo bol navrhnutý na odvolanie, nepomáha to, aby Mestská polícia fungovala. Mohla by sa sfunkčnúť o 100%. Neistota je v policajtoch, možno preto odchádzajú. Tento problém sa tlačí, nevie aký majú poslanci problém. Je mu ľúto, že nemáme nového náčelníka. Pán primátor požiadal o dodržanie témy. Pán Csala uviedol, že k tejto téme sa verejne vyjadrí a využije všetky možnosti. Rozprával sa s viacerými policajtami o nevýhodnom finančnom ohodnotení. Pán primátor odpovedal, že p. Csala nie je zamestnávateľom. Požiadal o diskusiu k téme.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za rok 2025.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 6 Správa o kontrolnej činnosti č.1/2026. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2026

Pán primátor požiadal hlavného kontrolóra mesta, pána PhDr. Mgr. Rastislava Kráľa, aby uviedol predložené materiály. Správy sú súčasťou zápisnice.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.



Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu o kontrolnej činnosti č. 1/2026
Správu o výsledku kontroly č. HK/1/2026.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 7 Návrh na určenie volebných obvodov volieb a počtu poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí v roku 2026 v meste Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. V súlade s § 166 ods. 3 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov volebné obvody a počet poslancov obecného zastupiteľstva v nich určí a zverejní obecné zastupiteľstvo v lehote uvedenej v rozhodnutí o vyhlásení volieb.

Podľa § 11 ods. 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov počet poslancov na celé volebné obdobie určí pred voľbami mestské zastupiteľstvo podľa počtu obyvateľov.

Počet obyvateľov v meste Moldave nad Bodvou ku dňu 24. 02. 2026 je **10 238**.

Počet poslancov na celé volebné obdobie určí MZ podľa počtu obyvateľov. V súlade s § 11 ods. 3 písm. g) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov pri počte obyvateľov mesta od 10 001 do 20 000 je možné určiť 13 až 19 poslancov.

Odôvodnenie:

Podľa § 11 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení „Počet poslancov na celé volebné obdobie určí pred voľbami obecné zastupiteľstvo podľa počtu obyvateľov obce“ s tým že toto ustanovenie ďalej určuje počet poslancov v závislosti od počtu obyvateľov obce.

Podľa § 166 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva:

„(1) Pre voľby poslancov obecných zastupiteľstiev sa v každej obci utvoria viacmandátové volebné obvody, v ktorých sa volia poslanci obecného zastupiteľstva pomerne k počtu obyvateľov obce, najviac však 12 poslancov obecného zastupiteľstva v jednom volebnom obvode; v mestách, ktoré sa



členia na mestské časti, možno utvoriť aj jednomandátové volebné obvody, ak na počet obyvateľov mestskej časti pripadá iba jeden poslanec obecného zastupiteľstva.

(2) V obci, v ktorej sa má zvoliť 12 alebo menej poslancov obecného zastupiteľstva, sa môže utvoriť jeden volebný obvod.

(3) Volebné obvody a počet poslancov obecného zastupiteľstva v nich určí a zverejní obecné zastupiteľstvo v lehote uvedenej v rozhodnutí o vyhlásení volieb na úradnej tabuli obce a na jej webovom sídle, ak ho má zriadené.

(4) Pre voľby starostu obce tvorí každá obec jeden jednomandátový volebný obvod.“

Podľa § 38 ods. 2 zákona č 180/2014 Z. z.: „Ak obec nesplní úlohy podľa tohto zákona, bezodkladne zabezpečí ich splnenie prednosta okresného úradu z prostriedkov pridelených obci na voľby zo štátneho rozpočtu. Prednosta okresného úradu je za týmto účelom oprávnený usmerňovať obce a ukladať im úlohy.“

Záver:

1. Mestské zastupiteľstvo je povinné určiť počet poslancov a volebné obvody nanovo pre voľby do orgánov samosprávy miest konané v roku 2026 a to v lehote, ktorá bude určená predsedom NRSR v rozhodnutí o vyhlásení volieb.
2. Pre voľby v roku 2026 v prípade absencie rozhodnutia MsZ neplatia automaticky volebné obvody určené v roku 2022.
3. Ak si mestské zastupiteľstvo nesplní povinnosti v súvislosti s organizáciou a prípravou volieb, je potrebné rátať s tým, že by s poukazom na § 38 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. zabezpečil určenie počtu poslancov a volebných obvodov prednosta okresného úradu.

Určené volebné obvody a okrsky volieb do samosprávy obcí 2022 – 5 obvodov

Číslo volebného obvodu	Zaradené volebné okrsky v obvode	Počet				
		Volebná miestnosť	Ulice patriace do VO	poslancov	obyvateľov	voličov
1	1	Penzión Bodva	Debraďská, Hlavná, Janka Kráľ, Jiskrova, Kováčska, Letná, Nová 1,3,9, Obrancov mieru, Poľovnícka, Vodná, Záhradná, občan s TP mesto Moldava nad Bodvou, Moldava nad Bodvou 3010,3052,3054,3060,3068,3071,3075	3	1927	1236
	2		Budulovská, Dukelských hrdinov, Hviezdoslavova, Jesenského, Kalvínska, Mlynská, Okružná, Rožňavská 3-26, Tehelná, Železničná		2006	1133



2	3	Kultúrny dom Budulov	časť Budulov	1	437	368
3	4	Podnikateľský inkubátorový dom, Školská 13	Cesta Sv.Ladislava, Fábryho, Horská, Jókaiho, Komenského, Lesná, Obchodná, Podhorská, Povstanie Českého ľudu, Rožňavská 27-74, SNP, Viničná, Žižkova	3	965	824
	5		Bartalossova, Čs. armády, Krátka, Oslobodenia, Školská		1201	846
4	6	Základná škola s VJM Čs. armády 15	Jána Hunyadiho, Nám.budovateľov, Nám.Ľ.Štúra 1-8	3	867	736
	7		Námestie Mieru, Nová 20-38		1073	920
5	8	Športová hala K5	Svätého Rócha, Nám. Ľ.Štúra 9-19, Severná 1-8	3	846	690
	9		Severná 9-25		916	792

Počty voličov na jednotlivé obvody:

1. obvod – 3 933 obyvateľov - 1 311 obyvateľov na 1 poslanca
2. obvod – 437 obyvateľov - 437 obyvateľov na 1 poslanca
3. obvod – 2 166 obyvateľov - 722 obyvateľov na 1 poslanca
4. obvod – 1 940 obyvateľov – 646 obyvateľov na 1 poslanca
5. obvod – 1 762 obyvateľov – 587 obyvateľov na 1 poslanca

z celkového počtu obyvateľov - 10 238 tvorí

1. obvod – 38,42% obyvateľov
2. obvod – 4,27% obyvateľov
3. obvod – 21,16% obyvateľov
4. obvod – 18,95% obyvateľov
5. obvod – 17,21% obyvateľov

Takto stanovené volebné obvody:



- môžu byť je v rozpore s ústavným princípom rovnosti volebného práva a porušuje i pakt o občianskych a politických právach. „V dôsledku výrazne odlišných volebných obvodov zapríčinených napadnutým ustanovením majú hlasy jednotlivých voličov vo voľbách do mestského zastupiteľstva výrazne odlišnú váhu. „Požiadavkou vyplývajúcou z ústavy a z paktu však je, aby na poslanecké mandáty pripadajúce na jednotlivé volebné obvody pripadal približne rovnaký počet obyvateľov obce.

V zmysle daného princípu si mesto dalo zrealizovať anketu, ktorej výsledky sú nasledovné:

Ktoré rozdelenie volebných obvodov Vám vyhovuje najviac?

325 odpovedí



Podanie verejného ochrancu práv JUDr. Róberta Dobrovodského, PhD., LL.M. na Ústavný súd SR zo dňa 28.01.2026 sp. zn.: 2870/2024/KVOP:

Ústavný princíp rovnosti podľa čl. 12 ods. 1 a 2 ústavy vyžaduje, aby orgány verejnej moci zachovávali rovnosť fyzických osôb v ich právach, teda v prístupe k uplatneniu ich práv. Orgány verejnej moci sú preto svojou normotvorbou, ako aj vykonávacími rozhodnutiami povinné zabezpečovať potencialitu rovnosti, nie faktickú rovnosť vo výsledku, na ktorú nemajú dosah, pretože fakticky výsledok závisí od vôle jednotlivých fyzických osôb - v danom prípade oprávnených voličov a od ich rozhodnutia o uplatnení volebného práva.

Z uvedeného dôvodu je určujúcim kritériom pre posudzovanie rovnosti volebného práva celkový počet voličov alebo celkový počet obyvateľov v jednotlivých volebných obvodoch. Pre maximalizáciu zachovania rovnosti volebného práva je síce vhodnejší model určovania volebných obvodov a v nich volených poslancov zastupiteľstva podľa počtu oprávnených voličov, ale ústavne akceptovateľným modelom je aj utváranie volebných obvodov podľa počtu obyvateľov jednotlivých obvodov. Uvedené vychádza aj z princípu, že poslanec zastupiteľstva zastupuje všetkých obyvateľov obce, resp. volebného obvodu (teda aj maloletých a cudzincov bez trvalého pobytu v obci, čiže obyvateľov obce bez aktívneho volebného práva), a nie len oprávnených voličov (čl. 64a a čl. 67 ods. 1 ústavy, §1 ods. 2 zákona o obecnom zriadení).

Referenčným kritériom je tak počet obyvateľov pripadajúci na jeden poslanecky mandát. Ústavný súd v tejto veci tiež uviedol:



*„Ústavný sud v zhode so svojim uznesením sp. zn. PL. US 34/99 z 12. mája 1999 v súvislosti s posudzovaním tejto veci konštatuje, že organ, ktorý určuje volebne obvody pre voľby podľa volebného zákona, je povinný vytvoriť volebne obvody s takým počtom obyvateľov, aby **každý občan mal približne rovnakú príležitosť ovplyvniť výsledok volieb**, ak uplatní svoje právo podľa čl. 30 ods. 1 alebo čl. 30 ods. 4 Ústavy Slovenskej republiky.*

V zhode s horeuvedeným je navrhnuté určenie dvoch volebných obvodov – jeden pre mestskú časť Budulov, kde si obyvatelia zvolia 1 poslanca a jeden volebný obvod pre mesto Moldava nad Bodvou, kde si voliči zvolia 12 poslancov.

Vyjadrenie Komisie na ochranu verejného poriadku, petície a sťažností: prerokovala a odporučila schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Dobos uviedol, ak by boli jeden alebo dva volebné obvody, tak by teoreticky poslanec z obvodu číslo 3, teda kopec a pod kopec, alebo naopak Budulov, v žiadnom prípade teoreticky by sa nedostal do zastupiteľstva. Podľa neho jednoznačne by malo ostať 5 volebných obvodov. Primátor sa pýtal, prečo si myslí, že z Budulova sa nikto nedostane? V Budulove nežijú len budulovčania a popritom sú to budulovčania, a vedia zastúpiť a ak má dobrú volebnú kampaň, tak si myslí, že môže mať viac hlasov a dostať sa do Budulova. Je to o kampani poslancov, o jeho práci a ľudia majú zhodnotiť. Prikladom je, že tu máme pána poslanca, ktorému vadí to, že jeho rodina ho nemôže voliť. Tvoríme spoločenstvo ľudí a zastupujeme vlastných ľudí. Toto je protiargument. Prakticky hovoríte o tom, že sa pozeráte zo strany, aby sa tam niekto dostal. Ja hovorím zo strany toho poslanca, aby svojou prácou preukázal a získal dôveru ľudí v celom meste. Pán Elek sa vyjadril, že podľa jeho informácii boli v meste 2 ankety a primátor berie do úvahy len tú anketu, ktorá bola zverejnená na Facebooku na stránke moldavarietas. Druhá anketa bola tiež na Facebooku na stránke Moldava – Szepsi. Ten Google formulár malo viacero bezpečnostných nedostatkov, nakoľko stačilo zadať čisto len meno, email nebol ani povinný a tak nevieme, či ten hlas odovzdal občan mesta. Hlasovať mohol prakticky ktokoľvek aj viackrát z tej istej IP adresy, čo podľa neho skresľuje výsledky. Preto je potrebné výsledky tejto ankety brať s určitou rezervou. Celkový počet odovzdaných hlasov nebol veľmi vysoký. Hlasovalo dvesto päťdesiat ľudí z desaťtisíc dvestotridsaťosem obyvateľov, čo je zanedbateľný podiel a nie je dostatočným dôvodom na rozdelenie volebných obvodov navrhovaným spôsobom. Tých 250 ľudí bral z posledného postu, čo bolo publikované na FB stránke. Keď pracujeme s tým istým číslom, tak potom môžeme teoreticky povedať, že z celkových počtov obyvateľov hlasovalo necelé dve celá štyri percentá ľudí a z celkových voličov tri celá tridsaťsedem percent. Ale keď pozrieme výsledok, lebo výsledok v tej ankete vyhral obvod dva, tak dajme tomu len percento obyvateľov hlasovalo. Takže na tú anketu môžeme pozeráť z viacerých strán. Pán primátor uviedol, že sa urobila anketa, ale neopiera sa o ňu. Je to názor ľudí, nie jeho názor. Len si vypýtali podporné stanovisko od ľudí. Ak sa dohodnú, že chcú reálnu mienku ľudí, tak sa vykoná verejný prieskum na prieskumnej vzorke so všetkým, čo zákon predpisuje. V materiáloch je úplne iný údaj, bolo by dobré, keby materiály čítali, ale ako hovorí, je tam tristodvadsaťpäť odpovedí. Požiadala, aby sa neorientovali na anketu, ale na to, či sa vieme priblížiť k nejakému demokratickému nastaveniu obvodov, aby všetky tieto podmienky, o ktorých sme sa bavili, aby to bolo pre ľudí prijateľné. Je tam právna analýza koľko poslancov môže byť. Ak zostaneme na piatich poslancov podľa právneho vyjadrenia



ombudsmana o váhe voličského hlasu, už sme mimo, čo dáva určité riziko pri voľbách, ale ešte môže rozhodnúť Ústavný súd. Zastúpenie politický strán je také zlé. V starom meste máme 40% obyvateľov v jednom obvode, v ostatných máme len po dvadsať. A na toto poukazuje, na nič iné. Pán Cingel uviedol, že podľa jeho uváženia to, že občan Moldavy aj tak si bude voliť podľa vlastného výberu, bude mať širší počet kandidátov pri voľbách, z ktorých si môže vybrať, čo je pre každého občana výhodnejšie. Pán Zupko uviedol, že najlepšie je, ak každý kút mesta bude mať vlastného zástupcu. To znamená, že treba nechať tie obvody, čo boli teraz. Chápe, že Hlavná ulica alebo Staré mesto má veľa voličov, ale toto je najlepšie riešenie, keď občan vie, na koho sa má obrátiť. Je toho názoru, aby to zostalo tak, ako doteraz.

Pán primátor sa pýtal, prečo potom kandiduje za sídlisko a prečo nekandiduje vo svojom kúte.

Pán Zupko odpovedal, že on je ten blúdiaci Holanďan, lebo sa presťahoval. Je toho názoru, že je o tom zbytočné rozprávať, je to starý systém a ten pre občanom vyhovuje.

Pán primátor odpovedal, že nevie, či im to momentálne vyhovuje.

Pán Krušínský uviedol, že túto tému riešil už pred rokmi a komunikuje ohľadom 12 plus 1 poslancov. Budulov si zaslúži toho poslanca, aj keď čísla hovoria niečo iné. Faktom je aj to, že do jedného obvodu vieme napasovať len dvanásť poslancov, takže 13 je nereálne v jednom obvode. Myslí si, že čím je širší a väčší mandát poslanca a že niekto má 250 alebo 230 hlasov, dostane sa z obvodu, kde hlasuje 1300 ľudí, nie je adekvátne. Roky sa to takto riešilo, možno nastal čas otvoriť túto tému. Treba to vykomunikovať a nerobiť unáhlené závery. Treba si k tomu sadnúť a treba to prepočítvať. Niektorí ma nepočúvajú. Tiež zastupuje politickú stranu, ale zas nekalkuluje, že tam sa nedostane, alebo tam sa dostane, lebo bude kandidovať tu alebo na kopci, alebo na sídlisku. Toto už prestalo byť aktuálne. Už aj v minulých voľbách sa ľudia verejne vyjadrovali, že chcú voliť na kopci, alebo na sídlisku, že chce voliť známeho, kamaráta, rodinu po celom meste. Prečo nechceme počúvať tých ľudí. Verí, že Moldava je tiež polarizovaná možno 50 na 50 percent. Alebo jedna časť poslancov sa rozpráva s nejakými ľuďmi a druhá časť s inými ľuďmi a každý si preferuje to svoje. Netreba sa báť ľudí a netreba sa báť volieb. Je preňho možno prestížnejšie, keby ho volilo x-krát niekoľko viacej voličov ako napríklad dvestopäťdesiat. Systém dovoľuje kandidovať v rámci Moldavy hocikde a je na poslancovi, kde bude bývať. Túto tému komunikuje už dlhšiu dobu a vidí v tom oveľa viacej pozitív ako možno jednu, či dve negatíva. Myslí si, že rozšírenie možnosti ľuďom, voličom, voliť si Moldavu ako celú a nechať Budulov tak, ako je, si myslí, že je aj logické, aj správne. Nastal čas a treba ten progres.

Pán primátor uviedol, že dnes by sa to neriešilo tak dôsledne, keby to ombudsman nedal na Ústavný súd. Ústavný princíp rovnosti podľa článku dvanásť odstavec jedna a dva Ústavy vyžaduje, aby orgány verejnej moci zachovávali rovnosť fyzických osôb v ich právach, teda v prístupe k uplatneniu ich práv. V zmysle toho vznikol aj nález Ústavného súdu, ktorý hovorí: „Ústavný súd v zhode so svojím uznesením z mája deväťdesiatdeväť v súvislosti s posudzovaním tejto veci konštatuje, že orgán, ktorý určuje volebné obvody pre voľby podľa volebného zákona, je povinný vytvoriť volebné obvody s takým počtom obyvateľov, aby každý občan mal približne rovnakú príležitosť ovplyvniť výsledok volieb." To hovorí Ústavný súd. A poslanci hovoria, že to nie je pravda. Prečo obmedzujú v štyroch obvodoch ľudí oproti prvému volebnému obvodu v ich právach? Je našou povinnosťou akoukoľvek formou sa priblížiť k nálezu Ústavného súdu a dať rovnosť ľuďom pri voľbách. Druhou vecou je splnenie aj všetkých kritérií. Pri návrhu pána Krušínskeho na dva obvody sa môže stať, že niektorý poslanec svojou osobnosťou, prácou alebo



životným cyklom môže dosiahnuť oveľa viac hlasov ako primátor mesta. Aj to je demokracia. Takže ako chcete zabezpečiť, aby každý občan mal približne rovnakú príležitosť ovplyvniť výsledok volieb, keď máme podľa Benátskej komisie už nesplnené kritériá? V podstate, že sme nad tých desať až pätnásť percent možnosti. Starým systémom to nezabezpečíme. A tu hovorím ja už o zákone, o práve, že ja budem veľmi dôsledný v tom, aby sme tú možnosť voľby ľuďom dali. Toto je podstatné.

Pán Zupko uviedol, že problém je s prvým obvodom, lebo tam je veľa občanov. Treba ich rozdeliť na dve obvody a už potom percentuálne sedí všetko.

Pán primátor uviedol, že treba rozdeliť aj poslancov, lebo musí byť iný počet poslancov. Problém je ale smerom k ostatným. To znamená, že tam je to právo tých, sú poškodzovaní v tom prvom obvode. Oni nemajú výhodu, oni sú poškodzovaní, lebo tisíc tristo ľudí potrebuje na svoj mandát, a tam je len sedemsto ľudí, o polovicu menej potrebuje alebo päťsto ľudí.

Pán Cingel uviedol, že tou zmenou vlastne prichádza aj možnosť toho, že my môžeme rozšíriť aj počet poslancov v zastupiteľstve, lebo my môžeme ako Moldava mať až devätnásť poslancov. Takže aj toto môže prísť do úvahy, že keď sa zmenia obvody, tak sa zvýši počet poslancov. Treba nad tým porozmýšľať a ísť takouto cestou.

Pán primátor uviedol, že je to zatiaľ diskusia, navrhol prerušiť bod rokovania, spracovať nápady a názory. Je potrebné to odkomunikovať s ľuďmi a dať relevantný návrh tak, aby sa v júli rozhodli, ako predpisuje zákon. V podstate tu každý občan v tomto meste má mať rovnosť, má mať rovnosť využitia svojho volebného práva a aby nebol akýmkoľvek spôsobom diskriminovaný. Čo hovoril pán Zupko, že tento systém, ktorý bol doteraz, to je starý komunistický systém ešte, ktorý nepoznal demokraciu v pravom slova zmysle. A podľa toho sme išli doteraz, lebo nebola vôľa to zmeniť a už sme to chceli zmeniť viackrát. Aj mnohým občanom nevyhovuje, lebo oni by chceli voliť toho poslanca, ktorého poznajú a nemôžu.

Pá Grulyo uviedol, že súhlasí s navrhovanou zmenou na dva obvody. Nemyslí si, že pri takejto zmene nebude ani jeden rómsky poslanec, skôr naopak. Vyhovuje im to, dovoľí si povedať, že minimálne 5-6 rómskych poslancov sa dostane. Podporuje tento návrh aj napriek tomu, že najprv bol proti nemu.

Pán primátor uviedol, že berie v úvahu všetky možnosti. Má skúsenosti aj od maďarských kolegov z Edelényu, tiež zmenili systém takou formou ako my, aj prístupu ku všetkému a veľa vecí sa zmobilizovalo, sú pozitívne odozvy. Problém, ktorý treba riešiť, sú bezdomovci prihlásení na adresu mesta. Treba považovať, čo s tým máme robiť. Je to asi 300 ľudí.

Pán Csala uviedol, že návrh ombudsmana bol podaný, no Ústavný súd ešte nerozhodol. O tejto problematike treba rozhodnúť hlavne vtedy, ak už bude nejaké vyjadrenie Ústavného súdu. Čo sa týka jednotlivých obvodov, boli uvedené nejaké percentá a nejaké tie čísla. Pán primátor sa odvolával hlavne na Ústavný súd, ktorý uviedol, že každý občan by mal mať približne rovnakú príležitosť ovplyvniť výsledky volieb. Takže bavíme sa o občanoch, ktorí môžu ovplyvniť.

Pán primátor uviedol, že vstupuje do príspevku, aby neskĺzli. Rodič hlasuje v mene svojich detí ako zákonný zástupca a rozhoduje o jeho právach. To znamená, my tu máme desaťtisíc tristo osemdesiat tri obyvateľov a k tomu je treba prispôbiť sa.

Pán Csala uviedol, že má na to iný názor. K prieskumom sa nebude vyjadrovať. Ústavný súd ešte v tejto veci nerozhodol. Je niekoľko uhlov pohľadu na to, že čo môže priniesť nejaký iný systém, o ktorom len teoretizujú. Pozeral čísla a ak chce byť objektívny, tak treba brať na rovnosť aj čo sa



týka rómskych občanov. Bol by veľmi nerád, nie je rasista, ale nechce a nebolo by spravodlivé, keby tu bolo šesť, sedem, osem rómskych poslancov. Nie kvôli tomu, že by to nemohlo byť, ale si myslí, že treba vychádzať aj z toho, že podľa posledného sčítania obyvateľstva aké percento predstavujú v obvode. Ak sa pozrieme na aktuálny volebný systém, ktorý má svoje nevýhody, tak súhlasí s tým, ale v konečnom dôsledku zabezpečuje to, že rómskych poslancov je presne také percento, čo sa týka počtu poslancov, to je dva z trinásť, ako sa hlásia na základe posledného sčítania obyvateľov k rómskej národnosti, to je pätnásť percent. Nie je spravodlivé ani to, aby rómski občania tu nemali ani jedného poslanca. A nie je správne, aby mali šiestich, siedmich. Nepovažuje sa za rasistu. Myslí si, že tento systém je aspoň v tomto zmysle spravodlivý.

Pán Krušínský uviedol, že pán Csala úplne poprel demokratický systém na Slovensku. Vymizikoval ako prvák zotrie kriedu, čo napísal na tabuľu. Nemôže povedať, že nechcete, alebo že si to predstavujete, však voliči rozhodnú, či to bude v toľkých obvodoch, alebo to bude v jednom obvode alebo v sto obvodoch. Tu sa možno zamieňa podanie pána Dobrovodského s témou, ktorú osobne komunikuje už toky. Poslanci by sa mali zaoberať prepočtami, nie tým, že chce, aby tam bolo toľko a toľko poslancov. Teraz sú tu poslanci z rôznych obvodov a neinterpelujú len kopec, alebo len sídlisko, ale všetkých občanov a celé mesto. Ak by bol poslanec volený za celé mesto, mal by ten mandát väčší. Nález pán Dobrovodského možno predbehol, lebo táto téma už mohla byť komunikovaná aj skôr. Vylučovať niekoho z toho procesu nie je správne. Navrhol ešte raz prerokovať tento bod, navrhol prerušiť rokovanie o tomto bode a presunúť na ďalšie rokovanie.

Pán primátor uviedol, že sa musí ešte vysporiadať s návrhom, lebo pán Csala povedal, že chce, aby sa o tomto rozhodlo a zostalo všetko tak, ako je. Naše uznesenie je postavené úplne inak, môžete ho odmietnuť, alebo neodmietnuť. Pán Zupko mal návrh, že rozdeliť prvý odvod na dva obvody, nevie, či má tento návrh akceptovať. Otvoril diskusiu preto, aby sa o tom debatovalo. Navrhol tento bod prerušiť a prerokovať na ďalšom zasadnutí. Trochu ho zaráža, že každý niečo chce. Pán Grulyo chce, aby bolo šesť poslancov za rómsku komunitu. Pán Csala nechce, aby bolo šesť poslancov za rómsku komunitu. Bol by rád, ak by bol dodržaný ústavný princíp demokracie podľa článku dvanásť Ústavy. Takže je potrebné počkať na rozhodnutie Ústavného súdu. Pán ombudsman namieta erudovane, že princípy ústavy vyzerajú byť, že nebudú dodržané. V našom meste pri tomto pomere diskriminujeme určitú časť voličov v tom, aby mohli plne využiť svoje volebné právo. Bolo prerušenie bodu a bol návrh p. Csalu. Upozornil, že ak sa prijme neurčité uznesenie, nepodpíše ho.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o pozmenenom návrhu na uznesenie p. poslanca Ing. Csalu.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

I. berie na vedomie

- návrh na určenie počtu poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou na celé volebné obdobie 2026 - 2030 v počte 13 v súlade s § 11 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,

schvaľuje



- návrh na určenie 5 volebných obvodov a počtu poslancov v nich v súlade s § 166 ods. 3 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre voľby do orgánov samosprávy obcí konané v roku 2026,

II. určuje

- počet poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou na celé volebné obdobie 2026 - 2030 na 13,
- 5 volebných obvodov a počet poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí konané v roku 2026 takto:

Volebný obvod č. 1	3 poslanci
Volebný obvod č. 2	1 poslanec
Volebný obvod č. 3	3 poslanci
Volebný obvod č. 4	3 poslanci
Volebný obvod č. 5	3 poslanci

určuje

- rozsah výkonu funkcie primátora mesta na celé funkčné obdobie na plný úväzok.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 7 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ladislav Zupko)

Proti: 4 (Ing. Roland Cingel, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Jaroslav Pupala)

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Dovysvetlil, že zákon predpisuje, že mestské zastupiteľstvo určuje volebné obvody po vyhlásení volieb, dátumu volieb predsedom Národnej rady Slovenskej republiky a uznesenie nepodpíše. Bude dostatok času na to, aby sa v júni rozhodli o tom, čo sa má diať a čo sa nemá diať.

Bod č. 8 Návrh na schválenie dodatku č. 6 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských zariadeniach

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou navrhuje schváliť dodatok č 6 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach z dôvodu administratívnej chyby ktorá sa stala v dodatku č. 5 k predmetnému VZN, pretože sa v Tabuľke D – Zariadenie školského stravovania opravuje suma v stĺpcoch „Náklady režijné“ a „Úhrada v eurách“, riadkoch „Zamestnanci škôl a školských zariadení a dôchodcovia“ a „Cudzí stravníci“ nasledovne:



	Náklady režijné	Úhrada v eurách
Zamestnanci škôl		
A školských zariadení	z 1,50 € na 1,30 €	z 3,70 € na 3,50 €
A dôchodcovia		
Cudzí stravníci	z 1,90,€ na 1,70 €	z 4,10 € na 3,90 €

Ostatné ustanovenia VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v Moldave nad Bodvou ostávajú nezmenené.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 03. 2026: Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Dodatok č. 6 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Zoltán Dobos, Adriana Gergely)

Za: 10 (Ing. Ján Csala, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z.b. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

Bod č. 9 Návrh na schválenie zámeru modernizácie miestnych komunikácií - parkovacích miest na ul. Severná SO 05.2

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou predkladá návrh na schválenie zámeru modernizácie miestnych komunikácií – parkovacích miest na ul. Severná SO 05.2. Zámerom tohto návrhu je modernizácia parkovacích miest, t.j. parkovacích pásov pozdĺž cesty v situácii (viď príloha) znázornené svetlosivou farbou, ktoré neboli oprávneným výdavkom v žiadosti o NFP.



Rozpočet stavby z júna 2025 je vo výške 36 310,89 eur s DPH, pri predpokladanom navýšení 10 % predstavujú odhadované náklady na modernizáciu cca. 39 941,98 eur s DPH.

Stavebný objekt SO 05.1 Severná ulica – cesta je financovaný v rámci **Výzvy na odstraňovanie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre, Kód výzvy: PSK-MIRRI-009-2024-ITI-EFRR**. Zdroj financovania: Európsky fond regionálneho rozvoja + štátny rozpočet, výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa je 8%. Náklady na realizáciu stavebného objektu SO 05.1 Severná ulica – cesta predstavujú 148 989,53 eur s DPH.

Mesto aj napriek komplexne vypracovanej projektovej dokumentácii nemohlo žiadať finančné prostriedky na kompletný stavebný objekt, pretože parkoviská neboli súčasťou oprávnených výdavkov stanovených výzvou.

Navrhované riešenie:

Z dôvodu vyspádovania a eliminácie výškových rozdielov medzi parkoviskom a vozovkou a zamedzeniu degradácie vozovky sa navrhuje vyhotovenie celistvej plochy výmenou obrusnej vrstvy na celej ploche. Po pokládke nového asfaltobetónového koberca sa obnoví vodorovné dopravné značenie pre statickú dopravu.

Mesto navrhuje vykryť túto investíciu dočasne zo Zmluvy o úvere č. 460/CC/23, v rámci ktorého je schválený dodatok č. 460/CC/23-D1 za účelom financovania/refinancovania kapitálových výdavkov schválených mestským zastupiteľstvom. Po zrealizovaní predaja majetku mesto bezodkladne splatí túto investíciu z kontokorentného úveru. Momentálne ide o časový nesúlad vykrytia finančných prostriedkov na realizáciu tejto investície.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu :

- **schvaľuje**

zámer modernizácie miestnych komunikácií - parkovacích miest na ul. Severná - SO 05.2 podľa predloženého materiálu

- **schvaľuje**

použitie finančných prostriedkov zo Zmluvy o úvere č. 460/CC/23, v rámci ktorého je schválený dodatok č. 460/CC/23-D1 za účelom financovania/refinancovania kapitálových výdavkov vo výške 40 000 Eur.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo, Mgr. István Nagy, Ladislav Zupko)

Za: 8 (Ing. Ján Csala, Ing. Roland Cingel, Zoltán Dobos, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala,)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0



Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z.b. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

Bod č. 10 Návrh na zriadenie elokovaných pracovísk pri ZUŠ, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Predmetom predkladaného materiálu je žiadosť podaná riaditeľkou Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou, Mgr. Františkou Fehérovou o zriadenie elokovaných pracovísk Základnej umeleckej školy, Hlavná 67 v Moldave nad Bodvou. Podľa § 29 zákona č. 321/2025 Z. z. o školskej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov škola môže mať elokované pracoviská, v ktorých sa uskutočňuje pravidelná činnosť podľa školského vzdelávacieho programu príslušnej školy v plnom rozsahu podľa možnosti priestorového vybavenia.

Dôvodom zriadenia elokovaných pracovísk je vysoký záujem o štúdium o jednotlivé odbory, ktoré Základná umelecká škola ponúka. Z mnohých obcí je v popoludňajších hodinách komplikovaná doprava. Po rokovaníach samosprávy obcí ponúkli priestorové kapacity na vzdelávanie žiakov, kde chce Základná umelecká škola zabezpečiť umelecké vzdelávanie žiakov v novozriadených elokovaných pracoviskách v obciach Buzica, Čečejevce a Perín-Chym. Plánované začatie prevádzkovania elokovaných pracovísk v Buzici, Čečejevciach a v obci Perín-Chym je od 01. 09. 2026. Žiadosť bola doručená na Mestský úrad Moldava nad Bodvou dňa 17. 12. 2025.

V zmysle §64 ods. (4) písm. a) zákona č. 321/2025 Z. z. o školskej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa na zápis do registra vyžaduje:

1. stanovisko obcí, v ktorých sa elokované pracovisko zriaďuje - stanoviská obcí sú uvedené v prílohách k dôvodovej správe.
2. vyjadrenie príslušných orgánov štátnej správy, že priestory školy alebo školského zariadenia sú v súlade s hygienickými požiadavkami, predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a predpismi o ochrane pred požiarmi - vyjadrenia sú uvedené v prílohách k dôvodovej správe.
3. vyjadrenie regionálneho úradu a hlavného školského inšpektora – vyžiadané priamo MŠVVaM SR

Elokované pracoviská budú mať nasledovné názvy :

1. Názov: Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Buzica 327, Buzica

Sídlo: Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola Buzica – Buzita, 044 73 Buzica 327

Hudobný odbor: 17 žiakov

Nástroje: klavír, hudobná náuka

Vyučujúci: 1

2. Názov: Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Perín – Chym 180, Perín – Chym



Sídlo: Obecný úrad Perín – Chym 180, 044 74 Perín – Chym

Hudobný odbor: 17 žiakov

Nástroje: klavír, cimbal, hudobná náuka

Vyučujúci: 1

3. Názov: Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Školská 7, Čečejevce

Sídlo: Základná škola s materskou školou Čečejevce, Školská 7, 044 71 Čečejevce

Hudobný odbor: 17 žiakov

Nástroje: klavír, hudobná náuka

Vyučujúci: 1

4. Názov: Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Buzická 48A, Čečejevce

Sídlo: Spoločenské centrum, Buzická 48A, 044 71 Čečejevce

Výtvarný odbor: 30 žiakov

Vyučujúci: 1

Vyjadrenie Komisie pre školstvo: Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

žiadosť Základnej umeleckej školy o zriadenie elokovaných pracovísk v obciach Buzica, Perín - Chým a Čečejevce

- **schvaľuje**

- a) zriadenie elokovaného pracoviska v obci Buzica v Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola Buzica – Buzita, Buzica 327, 044 73 Buzica s názvom Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Buzica 327, Buzica a následný zápis do registra do 31.03.2026,
- b) zriadenie elokovaného pracoviska v obci Perín Chým v Obecnom úrade Perín, Perín 180, 044 74 Perín-Chym s názvom Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Perín – Chym 180, Perín – Chym a následný zápis do registra do 31.03.2026,
- c) zriadenie elokovaného pracoviska v obci Čečejevce v Základnej škole s materskou školou Čečejevce, Školská 7, 044 71 Čečejevce s názvom Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Školská 7, Čečejevce a následný zápis do registra do 31.03.2026,



- d) zriadenie elokovaného pracoviska v obci Čečejevce v Spoločenskom centre, Buzická 48A, 044 71 Čečejevce s názvom Základná umelecká škola, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou, elokované pracovisko, Buzická 48A, Čečejevce a následný zápis do registra do 31.03.2026.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 10 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z.b. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

Bod č. 11 Návrh na schválenie zníženia nájomného pri prenájme nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Gabrielu Župčanovú z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Žiadateľ - Gabriela Župčanová, so sídlom: ČSA 710,8, 045 01 Moldava nad Bodvou IČO: 57 160 015 má s mestom Moldava nad Bodvou uzatvorenú zmluvu o nájme č. 428/2025 kde mesto Moldava nad Bodvou je ako prenajímateľ a p. Gabriela Župčanová je ako nájomca na predmet prenájmu na dobu od 26.08.2025 do 25.08.2030.

Predmet prenájmu: Nebytové priestory – miestnosť o výmere 217,35 m² – nachádzajúce sa na 1. poschodí v objekte – Materská škôlka na ul. Severná č. 19, Moldava nad Bodvou súp. č.: 993 na parcele č. 1020/68 pre k.ú. Moldava nad Bodvou na LV č. 1533.

Mesačne nájomné s energiami, ktoré uhrádza žiadateľka mestu Moldava nad Bodvou sú v sume 842,50, - € (z toho nájom 392,50 - € a zvyšok sú zálohové platby za energie).

Žiadateľ - nájomca má záujem znížiť nájomné (bez energií) na 1,- € mesačne po dobu 12 mesiacov od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Dôvody hodné osobitného zreteľa sú definované v článku 16 ods. 2 platných a účinných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou (https://www.moldava.sk/e_download.php?file=data/editor/79sk_8.pdf&original=zasady-hospodarenia-2024.pdf)

Konkrétnym dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa žiadosti žiadateľky citujeme je:

Žiadateľka vo svojej žiadosti (viď príloha), že jej príjem z činnosti nepostačuje ani na pokrytie životného minima a od roka 2026 v rámci konsolidácie bude mať ako živnostník – prevádzkovateľ jasli nové zákonné povinnosti.

Z vyššie uvedeného preto je zjavné, že sa nejedná o bežnú podnikateľskú činnosť, ale o verejnoprospešnú službu v oblasti sociálnej a výchovno – vzdelávacej činnosti upriamenej na



mladú rodiny, na ktoré sa často zabúda. Služby inštitúcie využívajú aj rodiny na odľahčovaciu službu – postráženie detí na pár hodín.

Reciprocitou pre občanom mesta Moldava nad Bodvou v súlade s článkom 16 ods. 2 písm. k) platných a účinných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou bude podpora mladých rodín najmä z mesta Moldava nad Bodvou ako odľahčovacej služby, ktorou sa zabezpečí dočasné umiestnenie detí vo veku do 3 rokov, ktorá v meste absentuje.

V súlade s § 9aa 2 písm. e) bodu 3 zákona o majetku obcí hodnota nájomného žiadateľa (bez energií) v úhrne za celé žiadané prenajímané obdobie 12 mesiacov je vo výške 4 710,- € (slovom: štyritisíc sedemstodesať eur).

Mesto Moldava nad Bodvou zverejnilo zámer prenájmu žiadaných nebytových priestorov pre žiadateľku z dôvodu hodného osobitného zreteľa na web stránke mesta ako aj na úradnej tabuli mesta po dobu 15 dní počnúc dňom 28.11.2025.

V súlade s vyššie uvedeným, preto navrhujeme poslancom Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou, aby na základe § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení prijali navrhované uznesenie

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026: Odporúča MsZ schváliť nájomné vo výške 1,- € do 31.12.2026 s tým, že platby za energie a ostatné služby budú nájomcom naďalej uhrádzané.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán Dobos navrhol zmenu v uznesení v prvom odseku na dobu 9 mesiacov od 1.4.2026 a v druhom odseku na 9 mesiacov. Neboli k zmene žiadne pripomienky. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

podľa § 9aa ods. 2 písm. e) zákona o majetku obcí zníženie nájomného pre nájomcu: Gabriela Župčánová, so sídlom: ČSA 710/8, 045 01 Moldava nad Bodvou IČO: 57 160 015 pri prenájme majetku mesta Moldava nad Bodvou z dôvodu hodného osobitného zreteľa a to nebytových priestorov – miestnosť o výmere 217,35 m² – nachádzajúce sa na 1. poschodí v objekte – Materská škola na ul. Severná č. 19, Moldava nad Bodvou súp. č.: 993 na parcele č. 1020/68 pre k.ú. Moldava nad Bodvou na LV č. 1533 v súlade s uzatvorenou zmluvou o nájme nebytových priestorov č. 428/2025 medzi mestom Moldava nad Bodvou ako prenajímateľom a nájomcom – Gabrielou Župčanovou na dobu 9 mesiacov odo dňa 01.04.2026 do 31.12.2026 na sumu nájomného bez energií 1,00 €/mesačne.

Keďže je predpokladaný nájom pre žiadateľku na 9 mesiacov nižší ak hodnota nájomného v úhrne za celé obdobie nájmu 7 500,- €, je splnená zákonná podmienka podľa § 9aa ods. 2 písm. e) bod 3. zákona o majetku obcí.

Dôvod hodný osobitného zreteľa je definovaný podľa článku 16 ods. 2 písm. k) platných a účinných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou podľa ktorého bodu sa prenajíma majetok, ktorý bude užívaný na všeobecne akceptovateľný verejnoprospešný účel najmä



v oblasti sociálnej, zdravotnej, charitatívnej, osvetovej, kultúrnej, výchovno-vzdelávacej a športovej, pre potreby občianskych alebo záujmových združení na neziskovú činnosť, s podmienkou reciprocitu na verejnoprospešné účely mesta. V takom prípade je možné znížiť nájomné na symbolickú výšku za celý predmet nájmu počas celej doby trvania nájmu,

Konkrétnym dôvodom hodným osobitného zreteľa je:

Žiadateľka ako nájomca v predmete nájmu – nebytových priestoroch vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou nevykonáva bežnú podnikateľskú činnosť, ale verejnoprospešnú službu v oblasti sociálnej a výchovno – vzdelávacej činnosti upriamenej na mladé rodiny. Služby inštitúcie využívajú aj rodiny na odľahčovaciu službu – postráženie detí na pár hodín.

Reciprocitou pre občanom mesta Moldava nad Bodvou v súlade s článkom 16 ods. 2 písm. k) platných a účinných Zásad hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou bude podpora mladých rodín najmä z mesta Moldava nad Bodvou ako odľahčovacej služby, ktorou sa zabezpečí dočasné umiestnenie detí vo veku do 3 rokov, ktorá v meste absentuje.

Platne a účinné Zásady hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou mesto zverejnilo na web stránke mesta:

https://www.moldava.sk/e_download.php?file=data/editor/79sk_8.pdf&original=zasady-hospodarenia-2024.pdf.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 10 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Jaroslav Pupala)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh na uznesenie bol prijatý trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Bod č. 12 Návrh na odpustenie dlhu neziskovej organizácie Večné Deti, n.o. vo výške 4 108,56 € voči mestu Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 11.12. 2025 sa na mesto Moldava nad Bodvou obrátila nezisková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou a to Večné Deti, n.o. so sídlom Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35582707 so žiadosťou o odpustenie dlhu. V žiadosti nezisková organizácia žiada odpustiť dlh voči mestu Moldava nad Bodvou vo výške 4 108,56,- € za obdobie od 01.01.2022 do 31.07.2023 za neuhradenie faktúr za spotrebu elektrickej energie. Nezisková organizácia podľa žiadosti o odpustenie dlhu v súčasnej dobe poskytuje už len sociálnu službu pre občanov s ťažkým zdravotným postihnutím. Na pokrytie výdavkov na prevádzku DSS Večné deti je poskytovaný finančný príspevok na základe opatrenia MPSVaR č. 185/(2018 Z. z., príspevky prijímateľov DSS za poskytované sociálne služby, ako aj asignačná daň. Na základe vyššie uvedených skutočností



a hlavne na poukázanie potreby dlhoročného poskytovania uvedenej sociálnej služby sa nezisková organizácia obracia na mesto Moldava nad Bodvou o odpustenie dlhu. Podľa článku 29 odseku 8 a 9. platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Moldava nad Bodvou o trvalom odpustení dlhu na základe žiadosti v sume vyššej ako 2500,- € rozhoduje mestské zastupiteľstvo.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Vyjadrenie Komisie pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo :

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

v súlade s článkom 29 bodom 8. a 9. platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou trvalé odpustenie splatnej pohľadávky vo výške 4 108,56 € (slovom: štyritisícstoosem eur a päťdesiatšesť centov) voči organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou, a to neziskovej organizácii Večné Deti, n.o., so sídlom: Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35 582 707, titulom neuhradených faktúr za spotrebu elektrickej energie za obdobie od 01.01.2022 do 31.07.2023.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z.b. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 a) Návrh na podanie žiadosti o poskytnutie dotácie od FPU v roku 2026 s názvom: „Modernizácia malej sály a obnova technického vybavenia kultúrneho domu Budulov“

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou sa už v roku 2025 uchádzalo o poskytnutie dotácie na obnovu technického vybavenia kultúrneho domu Budulov v rámci Výzvy č.1/2025 vyhlásenej Fondom na podporu umenia. Predmetná žiadosť nebola podporená.

Fond na podporu umenia opätovne vyhlásil v januári 2026 Výzvu č. 2/2026, v rámci ktorej je možné podať žiadosť o poskytnutie dotácie na modernizáciu a obnovu technického vybavenia kultúrneho domu Budulov.

Podprogram výzvy: 6.3 Podpora modernizácie - technické a technologické zhodnotenia



- Žiadateľ: Mesto Moldava nad Bodvou
- Výška príspevku zo zdrojov Fondu na podporu umenia % (dotácia): 95%
- Výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa v %: 5%.

Dátum vyhlásenia: 05.01.2026

Rozpočet projektu:

Celkové oprávnené výdavky: 49 625,00 Eur
Dotácia 95%: 47 143,00 Eur
Vlastné zdroje 5%: 2 482,00 Eur

V rámci projektu dôjde k nasledovnej modernizácii vybavenia kultúrneho domu:

- svetelná technika - javiskové konzoly, systém riadenia osvetlenia;
- zvuková technika - ozvučovací systém s reproduktormi a subwoofermi, mixážny pult – vid' príloha.
- látkový systém - hlavná opona, harlekýn (vid' príloha)

Modernizácia malej sály zahŕňa realizáciu nevyhnutných stavebných a technických úprav, ktorých cieľom je zabezpečiť plnohodnotné a bezpečné využívanie priestoru širokou verejnosťou.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• **schvaľuje**

- predloženie žiadosti za účelom realizácie projektu „Modernizácia malej sály a obnova technického vybavenia kultúrneho domu Budulov“ realizovaného v rámci výzvy - Výzvy č. 2/2026
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu Modernizácia malej sály a obnova technického vybavenia kultúrneho domu Budulov realizovaného v rámci výzvy - Výzvy č. 2/2026 Fondu na podporu umenia, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta, v maximálnej výške 2 482,00 Eur.
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0



Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 b) Návrh na schválenie spolufinancovania projektu názvom: „Altánok v areáli ZŠ Moldava nad Bodvou“

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou – Szepsi podala v Auguste 2025 žiadosť s názvom Altánok v areáli ZŠ Moldava nad Bodvou, ktorá bola schválená v rámci výzvy vyhlásenej Environmentálnym fondom.

Názov výzvy (oblasť): Environmentálna výchova, vzdelávanie a propagácia (2025)

Činnosť E1: Budovanie priestorových kapacít na realizáciu výchovno-vzdelávacích aktivít

Financovanie projektu: Financovanie celkových oprávnených výdavkov projektu bude v rámci tejto výzvy realizované v súlade s pravidlami stanovenými Environmentálnym fondom nasledovne:

- Žiadateľ: Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou – Szepsi
- Výška príspevku zo zdrojov Environmentálneho fondu % (dotácia): 99%
- Výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa v %: 1%.

Rozpočet projektu:

Celkové oprávnené výdavky: 19 423,00 Eur

Dotácia 99%: 19 226,00 Eur

Vlastné zdroje 1%: 197,00 Eur

Stručná charakteristika projektu:

Cieľom projektu je vybudovať funkčný, estetický a ekologicky zameraný edukačný priestor v exteriéri školy, ktorý podporí environmentálne vzdelávanie, zážitkové učenie a rozvoj praktických zručností žiakov:

- výstavba vonkajšej učebne – altánku;
- vyvýšené záhony a systém zberu dažďovej vody;
- hmyzie hotely (2 ks);

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektu Altánok v areáli ZŠ Moldava nad Bodvou v maximálnej výške 197,00 Eur.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 c) Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie dotácie pre projekt s názvom: „Úprava športového centra pod kopcom – časť C“

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie v zmysle § 5 Všeobecne záväzného nariadenia Košického samosprávneho kraja č. 10/2020 o poskytovaní dotácií v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2023 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 9/2024, ktorými sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Košického samosprávneho kraja č. 10/2020 o poskytovaní dotácií, nasledovne:

Názov výzvy: Košický samosprávny kraj vyhlasuje Výzvu ID/2026

Oblasť: A. Regionálny rozvoj

Žiadateľ: Mesto Moldava nad Bodvou

Rozpočet projektu:

Celkové oprávnené výdavky: 10 930,74 Eur s DPH

Dotácia: 9 830,74 Eur s DPH

Vlastné zdroje: 1 100,- Eur s DPH

1. Základné údaje o projekte

Projekt rieši vybudovanie vonkajšieho ohniska určeného na rekreačné a spoločenské účely. Okolo ohniska sa vytvorí mlátová plocha, ktorá zníži riziko vzniku požiaru a zabezpečí stabilný a spevnený povrch pre pohyb osôb. Z dvoch strán ohniska sú navrhnuté pevné betónové posedenia a dva pivné sety. Realizáciou projektu vznikne funkčný a bezpečný priestor podporujúci komunitné stretávanie a voľnočasové aktivity.



Po predložení materiálu sme upresnili sumu v uznesení v časti: Výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa je vo výške 10,06 %, t.j. 1 100,- EUR. Ostatné sumy ostávajú nezmenené.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• **schvaľuje**

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie v zmysle § 5 Všeobecne záväzného nariadenia Košického samosprávneho kraja č. 10/2020 o poskytovaní dotácií v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2023 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 9/2024, ktorými sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Košického samosprávneho kraja č. 10/2020 o poskytovaní dotácií

Názov projektu: „Úprava športového centra pod kopcom – časť C“.

Výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa je vo výške 10,06 %, t.j. 1 100,- EUR z celkových oprávnených výdavkov 10 930, 74 EUR

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Norbert Krušínský,)

Za: 10 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 d) Zámer mesta Moldava nad Bodvou na predloženie žiadosti: „Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou“

Podrobnejšie vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o predloženie žiadosti s názvom Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou na poskytnutie dotácie v rámci vyhlásenej výzvy Environmentálnym fondom v oblasti C: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva podľa § 4 ods. 1 písm. a) a AG) Zákona o Fonde.

Vyhlasovateľ výzvy: Environmentálny fond



Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C)

Činnosť: C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru

Financovanie projektu:

- maximálna výška dotácie: 40 000 Eur
- maximálna miera podpory: 99% oprávnených nákladov
- Povinné spolufinancovanie: min. 1%

Termín podania žiadosti: 13.04.2026

Rozpočet projektu bol v tomto materiáli upresnený takto:

Celkové oprávnené výdavky: 39 107,85 Eur

Dotácia (99%) : 38 716,00 Eur

Vlastné zdroje: 391,85 Eur

Stručná charakteristika:

Projekt Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou sa zameriava na zaobstaranie traktora a príslušenstva k traktoru (mulčovač, náves), ktoré budú slúžiť na plnenie samosprávnych úloh mesta v oblasti odpadového hospodárstva.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• **schvaľuje**

1. realizáciu investície: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva mesta Moldava nad Bodvou (ďalej len „Projekt“) vo výške 39 107,85 EUR;
2. prijatie dotácie z Environmentálneho fondu vo výške 38 716,00 EUR (v súlade s bodom č. 1) na financovanie Projektu;
3. zabezpečenie finančných prostriedkov z vlastných zdrojov mesta na spolufinancovanie Projektu, a to minimálne vo výške 1 % z oprávnených nákladov Projektu a ich použitie na spolufinancovanie Projektu;
4. návrh zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Norbert Krušínský,)

Za: 10 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 14 Návrh na schválenie Dodatku č. 4 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Aktuálne platné a účinné Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou boli schválené mestským zastupiteľstvom v Moldave nad Bodvou uznesením č. 185/2024 zo dňa 12.04.2024 v znení Dodatku č. 3 zo dňa 30.04.2025.

Návrhom Dodatku č. 4 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta sa:

I.) Opravuje číselná nesprávnosť uvedená v Dodatku č. 2 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

V Dodatku č. 2 bol pod cenník krátkodobých a jednorazových prenájmov v prílohe č. 4 pod bodom 4D určený Cenník prenájmu hnutel'ného majetku Mesta Moldava nad Bodvou - ročná výška nájomného za hnutel'ný majetok je minimálne 4% z obstarávacej ceny.

Pre správnosť zaradenia sa tento bod má dodatkom č. 4 zmeniť a správne prečíslovať na:

Príloha č. 5 Cenník prenájmu hnutel'ného majetku Mesta Moldava nad Bodvou

Ročná výška nájomného za hnutel'ný majetok je minimálne 4% z obstarávacej ceny.

II.) Dopĺňa cenník krátkodobých a jednorazových prenájmov priestorov a materiálo-technického vybavenia jurty pod prílohu č. 4D Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

Mesto Moldava nad Bodvou od 01.01.2026 je vlastníkom jurty a jej príslušenstva a má záujem ho do užívania tretím osobám v rámci krátkodobého a jednorazového prenájmu.

Z tohto dôvodu by sa krátkodobý a jednorazový prenájom jurty zaradil v Zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom mesta ako príloha č. 4D.

Príloha č. 4.D k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta

4.D Cenník krátkodobých a jednorazových prenájmov priestorov a materiálo-technického vybavenia jurty

P.č.	účel prenájmu	sadzba nájomného
1.	Vstup do jurty – výstava so sprievodcom: - deti a mládež do 15 rokov, ZŤP a dôchodcovia - dospelí - organizovaná školská skupina, skupina dôchodcov	1,- €/osoba 2,- €/osoba 5,- €/skupina do 15 osôb
2.	Vstup do jurty – tvorivá dielňa (dohoda vopred): - skupina do 10 osôb (vrátane použitia náradia a lektora) + materiál podľa skutočných nákladov	25,- €/na skupinu do 10 osôb



3.	Prenájom jurty (vrátane využívania sociálneho- sanitárneho zariadenia) : - podujatia a akcie - ďalšie poplatky podľa počtu osôb (záloha - vratná)	10,- €/hodina 35,- €/osoba/deň (24 h.)
4.	Lukostreľba: - individuálne (záloha – vratná) - skupina 4 osoby s inštruktážou a dozorom	3,- €/hodina/osoba 10,- €/hodina/skupina (4 osoby)
5.	Sociálne – sanitárne zariadenie: - pre návštevníkov atrakcií a podujatí - pre ostatných návštevníkov	bez poplatku 0,50 €/osoba

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026: Na základe pripomienky Komisie finančnej bola opravená položka Prílohy č. 4.D v bode 1 – sadzba nájomného – text „skupina do 15 osôb“

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Dodatok č. 4 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta podľa predloženého znenia.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 15 Návrh na schválenie odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre p. Attilu Sanislo a p. Ing. Denisu Sanislovú formou priameho predaja

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 04.06.2025 podali manželia Sanislovci opravenú žiadosť o odkúpenie časti parcely č. 1097/3 o výmere 5719 m² druh: zastavaná plocha a nádvorie vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou evidovanej na LV č. 1533 pre k.ú. Moldava nad Bodvou a to novú parcelu č. 1097/72 o výmere 255 m² podľa predloženého geometrického plánu č. 24/2025 vypracovaného spoločnosťou Popovics Ivan Geodézia – Kras, druh pozemku: zastavaná plocha a za sumu stanovenú predloženým znaleckým posudkom č. 119/2025 zo dňa 27.11.2025 vypracovaným znalcom: Ing. Ľubomírom Vincom vo výške: 3 500,- € (slovom tritisícpäťsto eur). Dôvodom pre odkúpenie tejto časti parcely je skutočnosť, že žiadatelia dlhodobo užívajú tento pozemok mesta a majú na ňom vybudovanú stavbu vo svojom vlastníctve – prístrešok a taktiež múr s bránou pre prístup k predajni bicyklov. Komisia pre investičné činnosti, výstavbu, územné plánovanie, životné prostredie a dopravu Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou na svojom 18. zasadnutí dňa 06.11.2025 jednohlasne odsúhlasila odpredaj nehnuteľnosti žiadateľom. Zámer priameho odpredaja bol zverejnený na úradnej tabuli a web stránke mesta Moldava nad Bodvou dňa 09.12.2025. Žiadatelia podali cenovú ponuku na zverejnený zámer dňa 07.01.2026, pričom mestu Moldava nad Bodvou ponúkli za uvedenú nehnuteľnosť 3500,- € (slovom tritisícpäťsto eur). Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026: prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii p. Dobos uviedol, že podľa materiálov nebolo preňho zrejmé, že o aký výmer ide, takže bol na miestnom zisťovaní. V súčasnej dobe parkujú tam autá z bytovky, takže upozornil, že ak to prejde, už tam nebudú môcť parkovať. Pán primátor uviedol, za bytovkou, ktorú stavia firma KISS, sa plánovala prístupová cesta. Nakoniec podľa projektovej dokumentácie tam prístupová cesta nemusí byť, lebo pod bytmi sú garáže. Podľa výmery je tam 250 m² a to by nemalo obmedzovať parkovanie. Vedľa na pozemku je nedokončený gréckokatolícky kostol, ktorý sa nám nepodarilo zameniť. Výmera nezasahuje do pozemku tak, aby tam autá nemohli parkovať. Autá maximálne obmedzia vstup pánovi Sanislovi do záhrady, ale toto si už oni vysporiadajú. Oficiálne parkovisko pri tej bytovke nemôže byť, musí mať svoje náležitosti.

Pán Elek uviedol, že sa tam bol osobne pozrieť a v podstate za tou bytovkou sa bude dať dostať z oboch strán. Je tam dostatočný priestor, štyri alebo päť metrov z obchod strán, celý ten priestor je otvorený. A čo sa týka kostola, ten predaj nebude blokovať prístup na ten pozemok. Je tam ešte plot, odkiaľ k tomu kostolu sa bude dať vedieť spraviť brána alebo hocičo. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**



v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí priamy odpredaj pozemku do bezpodielového spoluvlastníctva manželom a to p. Attilovi Sanislo, rod. Sanislo, rod. č. [REDACTED] a p. Ing. Denise Sanislovej, rod. Szabóovej, rod. č.: [REDACTED], obaja trvalým bydliskom: [REDACTED] 045 01 Moldava nad Bodvou, od mesta Moldava nad Bodvou, vo vlastníckom podieli 1/1 a to pozemok, parcelu č. 1097/72 o výmere 255 m², podľa predloženého geometrického plánu č. 24/2025, zo dňa 16.04.2025, vypracovaného spoločnosťou Popovics Ivan Geodézia – Kras č. G1- 114/2025, druh pozemku: zastavaná plocha a za sumu podľa cenovej ponuky zo dňa 07.01.2026 vo výške : 3 500,- € (slovom tritisícpäťsto eur).

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 16 Návrh na opravu uznesenia č. 419/2025 zo dňa 16.12.2025 o schválení zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre uloženie a údržbu inžinierskych sietí pre stavbu: „Moldava nad Bodvou – ul. SNP – VN, TS a NN “ v prospech obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s.

Vysvetlenie k predloženému bodu podal pán primátor. Mestské zastupiteľstvo mesta Moldava nad Bodvou prijalo na svojom 28. zasadnutí dňa 16.12.2025 uznesenie č. 419/2025, ktorým schválilo zmluvu o zriadení vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre uloženie a údržbu inžinierskych sietí pre stavbu: „Moldava nad Bodvou – ul. SNP – VN, TS a NN “ v prospech obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. V rámci uznesenia bola schválená jednorazová náhrada mestu Moldava nad Bodvou za obmedzenie užívania nehnuteľnosti vo výške 2 190,- € (slovom: dvetisícstodeväťdesiat eur) oprávneným z vecného bremena - Východoslovenskou distribučnou spoločnosťou a.s.

Východoslovenská distribučná spoločnosť a.s. požaduje vzhľadom na prijaté Uznesenie č. 124/2019 zo dňa 09.07.2019 ktorým sa schválilo budúce vecné bremeno pre uloženie a údržbu inžinierskych sietí pre stavbu: „Moldava nad Bodvou – ul. SNP – VN, TS a NN “ v prospech obchodnej spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. a z ktorého vyplýva že budúcim investorom stavby má byť p. Peter Rácz, bydliskom: Hviezdoslavova č. 16, 045 01 Moldava nad Bodvou, r.č.: 770528/8899, aby platiteľom jednorazovej náhrady za obmedzenie užívania nehnuteľnosti nebola ich spoločnosť, ale investor stavby p. Peter Rácz.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026:

Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.



Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje opravu obsahu znenia Uznesenia č. 419/2025 zo dňa 16.12.2025, ktoré po novom bude znieť:**

Uznesenie č. 419/2025

- **schvaľuje**

uzatvorenie zmluvy na zriadenie vecného bremena na časť pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou ako povinného z vecného bremena, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou a to na parcelách zapísaných na liste vlastníctva č. 2272:

- a) Diel 1 oddelený od parcely KN „C“ č. 2074/1
- b) Diel č. 17 oddelený od parcely KN „C“ č. 2075

v súlade s vypracovaným geometrickým plánom č. 283/2025, úradne overeným pod číslom G1-206/2025, dňa 26.06.2025, vyhotoveným spol. Geodetic, spol. s r.o., Dunajská 10, 040 01 Košice, IČO 31691501 v prospech oprávneného: spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s., so sídlom: Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, za účelom uloženia a údržby inžinierskych sietí na slúžiacich pozemkoch v súvislosti s realizáciou stavby „Moldava nad Bodvou – ul. SNP – VN, TS a NN“. Cena vecného bremena je určená v súlade so Znaleckým posudkom č. 85/2025 zo dňa 26.8.2025 vypracovaným znalcom: Ing. Daňkom Pavlom, Oštepová 10, Košice, a to za jednorazovú náhradu za obmedzenie užívania nehnuteľnosti vo výške 2 190,- € (slovom: dvetisícstodeväťdesiat euro) a mestu jej výšku uhradí investor stavby p. Peter Rácz, bydliskom: Hviezdoslavova č. 16, 045 01 Moldava nad Bodvou, r.č.: 770528/8899.

Hlasovanie:

Prítomní: 11 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely)

Za: 11 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 17 Návrh na schválenie dotácií v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta a v zmysle VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. V zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta a v zmysle VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou, mestské zastupiteľstvo schvaľuje na základe predloženého odporúčania komisií poskytnutie dotácie pre žiadateľa:

- v rozsahu výšky dotácie,
- v podiele spolufinancovania,
- pomenovania projektu alebo činnosti so základným vymedzením účelu,
- oblasti dotácie.

Schváliť dotácie je možné len do výšky celkovo rozpočtovaných prostriedkov na príslušnú oblasť dotácií, pričom žiadatelia môžu byť uspokojení len čiastočne.

V súlade s uvedenou právnou úpravou sa predkladá mestskému zastupiteľstvu návrh na schválenie výšky dotácie žiadateľov v oblasti športu, v oblasti výchovy a vzdelávania, v oblasti sociálnej a v oblasti kultúrnej.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026: Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán primátor navrhol zvýšiť dotáciu pre sociálnu oblasť. Pán Dobos navrhol zvýšiť o 200 eur pre Slovenský zväz zdravotne postihnutých a o 200 € pre Jednotu dôchodcov. Pre združenie Bodva E navrhol 1 800 eur a pre Atletický legion na činnosť klubu 4 300,- €. Celkový sumár ostáva nezmenený. Neboli pripomienky k zmenám. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať najprv o zmenenom návrhu pána Dobosa.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Mgr. István Nagy)

Za: 9 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Mgr. Norbert Pecze)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že zmeny boli schválené. Následne dal hlasovať o návrhu na uznesenie so zapracovanými zmenami.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta v súlade s VZN č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta **v celkovej výške 32 300 €** z toho 23 000 € na šport, 4 600 € na kultúru, na výchovu a vzdelávanie 3 500 € a 1 200 € na sociálnu oblasť:



NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Združenie Bodva E	na projekt: XXVIII. MPB	1 800,-
Atletický legion.klub	na činnosť klubu	4 300,-
	na projekt: letné sústreďenie	2 000,-
ŠK Bodva	na činnosť klubu	3 000,-
	na projekt: XVIII. Gala cup 2026	1 000,-
Horolezecký klub	na činnosť klubu	3 700,-
Škoda Fan Club Moldava	na činnosť klubu	2 700,-
BG Autosport	na činnosť klubu	1 300,-
	na projekt: Rosenberg 3. Rally Moldava	2 000,-
CSKlub – OZ pre PŠaKSA	na činnosť klubu	1 200,-
Spolu na šport		23 000,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
ZO Csemadok Budulov	na projekt: trad. zabíjačkové hody	360,-
	na činnosť	700,-
OV Csemadok Moldava	na činnosť	700,-
	na projekt: XXVII. celosl.div.fest.	360,-
Združenie Bodva E (Vox Columbealle)	na činnosť	700,-
Zväz reform.krest.mládeže	na projekt: IX. Sz.L.M. Gyülek.Nap	360,-
Združenie Moldava a okolie	na projekt: osudové roky	360,-
ZO Csemadok Moldava	na projekt: Dni Szepsi Csombor M.	360,-
	na činnosť	700,-
Spolu na kultúru		4 600,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Skauti – 12. Bercsényi M.	na činnosť	1 200,-
Zväz reform. kresť. mládeže	na činnosť	600,-
Združenie Moldava a okolie	na činnosť	600,-
BAFF SA o.z.	na činnosť	1 100,-
Spolu na výchovu a vzdelávanie		3 500,-

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Slov. zväz zdrav. postih.	na činnosť	600,-
Jednota dôchodcov	na činnosť	600,-
Spolu na sociálnu oblasť		1 200,-

- schvaľuje

poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta v súlade s VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou v celkovej výške 1 600 € na šport.



NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
Voda a život n.o.	na projekt: multifunkčné ihrisko	600,-
Voda a život n.o.	na činnosť	1 000,-
Spolu na šport		1 600,-

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Mgr. István Nagy)

Za: 9 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Mgr. Norbert Pecze)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 18 Plán celomestských kultúrno-športových podujatí na rok 2026

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mestské kultúrne stredisko v Moldave nad Bodvou, Multifunkčné centrum pre deti a mládež a Mestský športový klub Moldava nad Bodvou predkladajú zoznam plánovaných kultúrnych, spoločenských, komunitných a športových podujatí na rok 2026. Predložený zoznam podujatí predstavuje rámcový plán činnosti uvedených organizácií na kalendárny rok 2026 a zahŕňa podujatia, ktoré plánujú organizačne zabezpečiť alebo sa na ich realizácii spolupodieľať.

Uvedený zoznam má orientačný charakter a bude priebežne počas roka 2026 aktualizovaný a dopĺňaný o ďalšie podujatia a aktivity v závislosti od aktuálnych organizačných, finančných a programových možností, ako aj od vzniknutých podnetov a potrieb kultúrneho, spoločenského a športového života v meste. Do plánu budú v priebehu roka dopĺňané aj podujatia realizované v spolupráci s partnerskými mestami, ako aj aktivity vyplývajúce zo vzájomných dohôd a spoločných projektov, ktoré v čase predloženia tohto materiálu ešte nie sú konkrétne špecifikované. Súčasťou priebežného dopĺňania programu budú aj podujatia, na realizáciu ktorých budú jednotlivé organizácie žiadať alebo už žiadajú o projektové a grantové finančné zdroje z externých výziev, pričom niektoré z týchto projektov sú v súčasnosti v procese hodnotenia.

V priestoroch Mestského kultúrneho strediska a Kultúrneho domu Budulov sa zároveň realizujú podujatia organizované inými mestskými inštitúciami, miestnymi spolkami, občianskymi združeniami a ďalšími subjektmi pôsobiace na území mesta Moldava nad Bodvou, ktorým MsKS v rámci svojich možností poskytuje priestorovú, organizačnú a technickú súčinnosť.

V rámci Multifunkčného centra pre deti a mládež prebieha na pravidelnej týždennej báze krúžková činnosť zameraná na zmysluplné trávenie voľného času detí a mládeže. Počas celého roka 2026



prebieha pravidelná tréningová činnosť MŠK. Zároveň sa v mesiacoch júl – august 2026 plánuje spustenie seniorského futbalu, ktorý budú tvoriť odchovanci MŠK Moldava nad Bodvou.

Predložený materiál má informatívny charakter a slúži ako podklad na oboznámenie sa s plánovanými aktivitami na rok 2026.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09.03.2026: Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Grulyo navrhol zapracovať do plánu aktivity pre rómske komunity, dňa 11.4.2026 - Deň Rómov, dňa 13.6.2026 - Festival Umenie spája spoločnosť, dňa 15.8.2026 - medzinárodný futbalový turnaj. Pán primátor odpovedal, že plán je len informatívny a sú tam uvedené kultúrne športové podujatia, ktoré sú financované z rozpočtu MsKS a MŠK. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na doplnenie týchto 3 aktivít do plánu.

Hlasovanie o zmenách:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Mgr. István Nagy)

Za: 9 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Ing. Norbert Krušínský)

Nehlasovali: 0

Pán primátor dal hlasovať o celkovom návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Plán celomestských kultúrno-športových podujatí na rok 2026.

Hlasovanie:

Prítomní: 10 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Mgr. István Nagy)

Za: 9 (Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Ing. Norbert Krušínský)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 19 Návrh na delegovanie zástupcov mesta do orgánov obchodnej spoločnosti s majetkovou účasťou mesta Moldava nad Bodvou a to spoločnosti: MOLDAVA PARK, a.s.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou je akcionárom obchodnej spoločnosti MOLDAVA PARK, a.s., IČO: 43 870 775, so sídlom Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou. Pre potrebu sfunkčnenia chodu tejto obchodnej spoločnosti je potrebné nanovo zvoliť členov predstavenstva a dozornej rady tejto obchodnej spoločnosti. Mesto Moldava nad Bodvou ako akcionár má právo navrhovať svojich zástupcov do orgánov tejto obchodnej spoločnosti. V zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l/ zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, obecnému / mestskému zastupiteľstvu je vyhradené: „zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie obce a na návrh starostu vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riadiateľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov obce do ich štatutárnych a kontrolných orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť obce v právnickej osobe.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 9.3.2026: Predložený materiál prerokovala a odporučila schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii sa pán Csala informoval, že aký podiel má mesto v tej akciovke, štrnásť percent? Ďalšia otázka sa týkala záväzku, ktorý našiel na nete z Obchodného registra a z Finstatu, kde je vlastný kapitál mínus 1,1 milióna eur. Za posledné roky tam nebol žiadny obrat. Pán Király a p. Ivan boli delegovaní ešte predchádzajúcim zastupiteľstvom, netreba ich najprv odvolať? Pán primátor odpovedal, že mandát už padol, je tu nový akcionár. Pán Király a p. Iván sa odmietali akýmkoľvek spôsobom zúčastniť sa vedenia. Mesto nelegálne prišlo o pätnásť miliónov korún odpísaním majetku a odpísaním dlhopisov, na ktoré neboli ani akcie, papiere, nemali žiadnu hodnotu. Mesto nemá žiadne cenné listy, boli tam konané aj kroky smerom na Generálnu prokuratúru, ale bol tam odmietavý postoj aj už z daného vedenia spoločnosti, tak jednoducho ani neboli emitované žiadne akcie. Podľa Finstatu je dlžoba 1,1 milióna eur, čo je len zlomok toho, čo tam je ešte v dlžobách. Chráňme mesto tak, že potrebujeme mať dozorný aj riadiaci orgán, ktorý povie, že spoločnosť ide do konkurzu. Následne členovia dostanú všetky relevantné informácie, prístupné budú aj základné dokumenty. Priemyselný park bol blokován záložným právom investičnej spoločnosti. Bolo rokovanie, aby sme odkúpili pozemky a zaplatili 1,5 milióna, ale tvrdili sme, že sme akcionári, nie sme dlžní investičnej spoločnosti a vyhradili sme sa od týchto vecí. Za člena predstavenstva navrhol seba, ale nemusí byť on. V orgánoch potrebujú byť dvaja členovia. Pán Dobos navrhol za člena predstavenstva pána primátora JUDr. Ing. Slavomíra Borovského a za člena dozornej rady pána poslanca Ing. Jána Csalu. Prítomní súhlasili. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **deleguje**

za člena predstavenstva obchodnej spoločnosti MOLDAVA PARK, a.s., IČO: 43 870 775, so sídlom Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou ako zástupcu mesta Moldava nad Bodvou to konkrétne:

- 1) JUDr. Ing. Slavomíra Borovského



- **deleguje**

za člena dozornej rady obchodnej spoločnosti MOLDAVA PARK, a.s., IČO: 43 870 775, so sídlom Školská 10, 045 01 Moldava nad Bodvou ako zástupcu mesta Moldava nad Bodvou to konkrétne:

1) Ing. Jána Csalu.

Hlasovanie:

Prítomní: 9 (chýba Ing. Vojtech Bodnár, Adriana Gergely, Ing. Július Grulyo, Mgr. István Nagy,)

Za: 8 (Zoltán Dobos, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Ing. Ján Csala)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 20 Rôzne

Pán primátor otvoril diskusiu v bode rôzne. V bode rôzne pán poslanec Dobos pochválil prácu Sociálneho podniku. Pán primátor odpovedal, že po ťažkých časoch sa už podnik prihlasuje aj do verejných obchodných súťaží a pomáhame aj na úrovni mesta. Pani prednostka uviedla, že občania môžu objednávať služby Sociálneho podniku. Požiadala, aby obyvatelia nevolali do svojich dvorov neoprávnené osoby, aby nedochádzalo ku krádežiam. Pán primátor informoval, že na mesto došlo podanie na náhradu škody spôsobenej pádom stromu na auto p. Lagoszovej. Nemôžeme pozitívne reagovať na náhradu škody, nakoľko strom bol zdravý. Vo veci môže rozhodnúť súd. Ďalšou témou bolo delegovanie zástupcov zriaďovateľa do orgánov školskej samosprávy. Správa je súčasťou zápisnice. Pán primátor ďalej uviedol ohľadom bezpečnosti v meste, že videl video, v ktorom mali príspevok poslanci o tom, že v tomto meste nechcú žiť. Vyjadril sa, že buď všetci budú ťahať za jedno lano, lebo ak poslanci nepomáhajú, potom podporujú skepsu. Tá bezpečnostná situácia je všade hrozná. Veľmi ťažko sa to zvláda. Ak budú podporovať skepsu, ak nebudú držať spolu a znášať, možno nenájdeme riešenia. Požiadala, aby nezneužívali tému v neprospech mesta. Ďalej informoval, že dňa 5.5.2026 budú župné dni. Úrad KSK bude vyhlasovať krátku mesačnú výzvu na projekty, takže sa prinesú nejaké peniaze do okresu. Každý je vítaný na tejto udalosti. Neboli ďalšie podnety do bodu rôzne.

Bod č. 21 Podnety občanov

Nakoľko neboli žiadne podnety, pán primátor bod uzavrel.



Bod č. 22 Záver

Návrhová komisia v podaní p. poslanca Ing. Csalu konštatovala, že všetky body programu boli prerokované a k jednotlivým bodom boli prijaté a schválené uznesenia v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 29. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 19,15 hod.

Zapísala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 45

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Zoltán Dobos (poslanec)

Ing. Roland Cingel' (poslanec)